

Enquête sur l'utilisation industrielle des grains

CONFIDENTIEL une fois rempli.

If you would prefer an English version of this questionnaire, please check

Veillez inscrire votre adresse électronique.

C0009 Adresse électronique

Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous (en caractères d'imprimerie, S.V.P.).

C0001 Nom légal (s'il y a lieu)

C0002 Nom opérationnel (s'il y a lieu)

C0004 Adresse (numéro et rue)

C0005 Ville

C0006 Province/territoire C0007 Code postal

C0053 Pays

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

But de l'enquête

Cette enquête porte sur les usines qui produisent de l'éthanol ou du biodiésel à partir de grains dans l'Ouest canadien. Les données sur l'utilisation sont réparties entre les achats auprès des entreprises autorisées et des producteurs agricoles. Ces données sont nécessaires à la Division de l'agriculture pour la création de tableaux sur les livraisons et l'offre et la demande de grains. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder

les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

Divulgation des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Veillez conserver un exemplaire du formulaire pour vos dossiers et envoyer une copie à Statistique Canada d'ici le 5^e jour du mois suivant par mode électronique ou par télécopieur au 1-888-883-7999.

Vous avez perdu votre enveloppe de retour ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au 1-866-445-4323.

Pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête, consultez le www.statcan.gc.ca/enquete

INSTRUCTIONS

1. Veuillez rapporter les stocks retenus dans les silos à l'entreprise en tonnes métriques. **Inclure les importations.**
2. Veuillez rapporter les quantités de grains utilisées dans votre usine. Rapportez séparément les quantités achetées des agriculteurs et des compagnies.
3. Veuillez conserver un exemplaire du formulaire pour vos dossiers et envoyez une copie à Statistique Canada.

	STOCKS AU 31 DÉCEMBRE 2014	UTILISATION INDUSTRIELLE	
		Quantité utilisée dans les usines du 1 ^{er} août 2014 au 31 décembre 2014.	
GRAIN	TOTAL (Tonnes métriques)	Achetées des agriculteurs (Tonnes métriques)	Achetées des compagnies (Tonnes métriques)
Blé (sauf le blé dur) C0580	1 <input style="width: 100px;" type="text"/>	2 <input style="width: 100px;" type="text"/>	3 <input style="width: 100px;" type="text"/>
Blé dur C5040	1 <input style="width: 100px;" type="text"/>	2 <input style="width: 100px;" type="text"/>	3 <input style="width: 100px;" type="text"/>
Canola C0515	1 <input style="width: 100px;" type="text"/>	2 <input style="width: 100px;" type="text"/>	3 <input style="width: 100px;" type="text"/>
Maïs C0516	1 <input style="width: 100px;" type="text"/>	2 <input style="width: 100px;" type="text"/>	3 <input style="width: 100px;" type="text"/>
Lin C0514	1 <input style="width: 100px;" type="text"/>	2 <input style="width: 100px;" type="text"/>	3 <input style="width: 100px;" type="text"/>
Autres grains (<i>précisez</i>) C0600			
<input style="width: 100px;" type="text"/> <input style="width: 100px;" type="text"/>	C0599 1 <input style="width: 100px;" type="text"/>	2 <input style="width: 100px;" type="text"/>	3 <input style="width: 100px;" type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

PERSONNE À CONTACTER

C0028 Nom de famille <input style="width: 90%;" type="text"/>	C0008 Prénom usuel <input style="width: 90%;" type="text"/>
C0017 Numéro de téléphone <input style="width: 100%;" type="text"/>	C0016 Courriel <input style="width: 90%;" type="text"/>

COMMENTAIRES

C9920	<input style="width: 90%;" type="text"/>
C9913	<input style="width: 90%;" type="text"/>
C9914	<input style="width: 90%;" type="text"/>

Merci de votre collaboration.